28° ANUAL INTERNACIONAL MERCADO DE PAZ • PEACE MARKET • 2017

viernes y sabado • 24 y 25 de noviembre, 2017 • 10am - 6pm | domingo • 26 de noviembre 2017 • 12pm - 6pm

¡SALUDOS! DEL CENTRO ESPERANZA DE PAZ Y JUSTICIA!

El Mercado internacional de paz • the International Peace Market es un evento anual del Centro de Esperanza que reúne a la gente celebrando la tradición de mercados al aire libre de todas partes del mundo. El Mercado localizado en **922 San Pedro en San Antonio, TX**, llena los dos pisos del edificio de Esperanza con alegría y continua afuera en el patio y la calle Evergreen que se llena con carpas y marchantes. El Mercado, una alternativa sana a la locura de compras en centros commerciales, nos da aceso directo a artesanos y artistas locales y globales que hacen productos creativos a mano. Ademas, los productos del Mercado de paz reflejan temas de paz, justicia social, la ecología y una diversidad de culturas.

El éxito del Mercado de paz está basado en los vendedores selecionados que creen en la idea de justicia social y comprenden que la tendencia hacia las compras de las empresas nos ha llevado a un camino de perdición que disminuye valores humanos. Nuestros clientes saben que lo que gastan en el mercado va directamente a los artistas y artesanos o las comunidades que representan. Ademas, **el mercado ofrece una variedad de comidas y bebidas** de compra mientras **disfrutan programas culturales**. Gente de todas edades y habilidades conviven comprando **regalos únicos, platicando con amigos y apoyando la comunidad de paz y justicia**. Con mayor publicidad y popularidad, esperamos hasta 12,000+ clientes y 100+ vendedores en 2017. Vengan a celebrar 28 años del Mercado de paz.

EL MERCADO DE PAZ ES AHORA UN MERCADO DE 3 DIAS POR LA DEMANDA POPULAR

***Ser aceptado como un vendedor del Mercado de Paz significa hacer un compromiso de 3 días para vender en el mercado. ***

FECHA LIMITE: SABADO, 16 DE SEPTIEMBRE, 2017

APLICANDO AL MERCADO 2017

Puestos para el Mercado de paz están en mucha demanda. Para asegurar consideración, entregue su aplicación tan pronto posible tomando en cuenta la fecha limite: 16 de septiembre, 2017. Vendedores serán elegidos a lo mas tardar a medios de octubre.

El Mercado de paz cuenta con la honestidad, generosidad y espíritu de diversión de los vendedores. Cada vendedor(a) apunta las ventas de cada cliente usando el talonario de recibos (con tres copias) que les damos. El costo de su espacio se determina tomando en cuenta donde queda y de que tamaño es el espacio que se usa cada día. El costo de los espacios está basado en un % del total de ventas cada día:

COSTO DEL PUESTO

Anote: El tamaño refiere a la fachada del puesto.

Chico 6 pies | Mediano 8 pies | Grande 10 pies

Afuera: Chico = 20% Mediano = 25% Grande = 35% (10x10 tents)

Adentro: Chico = 30% Mediano = 35% Grande = 40% (limited)

Anote: Sólo se permiten carpas de 10x10 en la calle. Carpas no se permiten adentro ni en el patio.

*En un espíritu de cooperación pedimos que donen un buen ejemplo de su mercancía para la rifa de 2017. La rifa promueve las ventas y le da a los clientes una vista previa de la variedad de productos hecho a mano. Clientes pueden entregrar sus recibos por boletos para la rifa o comprarlos por un dólar ($1). La rifa mantiene la entrada al Mercado de paz gratis y es una actividad divertida para todos!

¡APLICANTES, ANOTEN!

- Escriba claramente y llene los dos lados de la aplicación. ¡Su aplicación no será aceptada si no está completa!
- Incluya 6-8 imágenes de su mercancía para 2017, marcadas con su nombre. Todos deben entregar imagenes!
- Mande su aplicación al Centro Esperanza, 922 San Pedro Ave., San Antonio, TX 78212 o al correo electronico: lavoz@esperanzacenter.org.
- Llame al 210.228.0201 para verificar que llego su aplicación si la envío por correo regular.
- Vendedores locales que son aceptados necesitan asistir una reunión donde firmarán un acuerdo y recibirán mas detalles sobre el mercado.

DIRECTRICES PARA VENDEDORES 2017

El 28° aniversario del Mercado de Paz/Peace Market– presentado por el Centro Esperanza de paz y justicia en San Antonio, TX que ocurre viernes-domingo , 24 y 25, y 26 de noviembre—se conduce como un mercado al aire libre con artistas y artesanos que crean regalos únicos hechos por sus propias manos. La mercancía enfoca en temas de paz, justicia social, la ecología y culturas diversas. Vendedores/as participan en un ambiente de cooperación y diversión siguiendo estas directrices:

COSTO DEL PUESTO:
El costo para cada vendedor estará basado en el tamaño y el sitio del puesto (20-40% de las ventas en total, diario) según el acuerdo firmado.

REUNION OBLIGATORIA:
Vendedores asistirán una reunión de orientación donde firmarán un acuerdo con los detalles y costo final de su puesto. Las fechas de la reunión se anunciarán después de ser elijidos como vendedores.

REGISTRO DEL VENDEDOR:
Vendedores pueden arreglar puestos empezando a las 7am viernes y sabado, y a las 9am el domingo. Vendedores deben registrarse en la oficina de Esperanza y recoger informes y talonarios de las 8:30am a 9:30am. Anoten: No garantizamos espacios si llegan tarde.

HORARIO DEL MERCADO:
El Mercado es un compromiso de tres días completos. Deben abrir según el horario del día, y vender hasta las 6pm diario. ¡No habrá excepciones!

TERMINANDO EL DIA:
Al final del día, los vendedores entregan todos sus talonarios de recibos en la oficina empezando a las 6:30pm en el orden anunciado ese día. Cada uno debe calcular el total de sus recibos antes de ser procesados. Costos se calculan basado en el % del total entregado. Todos pagan su cuenta y reciben ganancias al final de cada día.

GUARDANDO LOS PUESTOS:
Vendedores con puestos adentro pueden dejar sus sitios cubiertos y asegurados por la noche tomando su propio riesgo. Vendedores de afuera necesitan quitar y guardar todo adentro del edificio o en el patio según el espacio disponible.

USO DEL ESPACIO:
Favor de quedarse dentro los limites de su espacio o carpa. Todos deben traer sus mesas, útiles y accesorios. Nosotros ofrecemos 2 sillas plegables. No se permite perforar paredes de cemento pero pueden usar tachuelas en paredes de yeso.

CAJA Y CAMBIO:
Vendedores son responsables de traer su propio cambio. No podemos dar cambio. La tarjeta de crédito de Esperanza se puede usar con un cargo minimo. Les sugerimos que usen el "cuadrito" [square] con su telefono para asegurar mas compras.

NOTA: Este año, los vendedores deben asistir a una orientación en octubre que cubrirá los detalles del mercado, el alcance del evento, y les dará una idea de lo que el personal hace en preparación para los 3 días del mercado. Queremos que los vendedores y la comunidad se involucren más en ayudarnos a preparer para el Mercado; Distribuir invitaciones, recomendar nos amigos y familiares como voluntarios durante el Mercado, y donar comida para vender que nos ayudará a compensar el costo de tener el mercado.

JUNTOS, PODEMOS HACER QUE EL MERCADO DE PAZ DE 2017 SEA EL MEJOR TODAVIA!

LA RIFA DEL MERCADO:
Pedimos su cooperación en donar un ejemplo de su mejor mercancía para La Rifa. Los premios serán exhibidos al publico y usados para publicidad. Escriba su nombre y informes sobre la donación. Sugerimos un valor minimo de $20 para su donación.

TALONARIO DE RECIBOS:
Vendedores recibirán un talonario de recibos (con 3 copias) para **apuntar cada venta.** Recibos originales **(color blanco)** se quedan en el libro para entregar al final del día cuando arreglan cuentas. La segunda copia **(color amarillo)** es para el vendedor que puede arrancarlo y guardarlo para su uso personal. La ultima copia **(color rosa)** es para el cliente que puede entregarlo a la mesa de la rifa para recibir boletos de rifa gratis.

INSTALACION DE PUESTOS:
Vendedores situados adentro pueden arreglar sus puestos o dejar su mercancía y muebles en su espacio el martes y miércoles antes del mercado dentro de 12 a 8 pm. Asegúre de tapar y marcar todo con su nombre. Vendedores situados afuera instalan sus puestos cada día del Mercado dejando su mercancía y muebles en la banqueta o patio mientras se estacionan en áreas designadas. No se permite dejar autos en la curba o calle Evergreen.

ESTACIONAMIENTO:
Vendedores deben dejar sus carros en los estacionamientos que estan mas alejados del Mercado. Por favor mantengan estacionamiento cercano para gente de la tercer edad y los que tienen problemas de movilidad.

ELECTRICIDAD:
Vendedores deben traer su propio equipo y cables para iluminación. Habrá un costo de $5 cada dia si usa electricidad. Indique en su aplicación si necesita electricidad.

El Centro de Esperanza Paz y Justicia reserve el derecho de hacer cambios a los directrices. Su cooperación asegura una experiencia agradable y exitosa para todos en el Mercado de Paz. Festeje con viejos amigos, haga contactos nuevos y goze de todo!